

▲恭頌趙鴻欣先生愈痔
弟等同患痔症。久治罔效。後訪知趙鴻欣先生為療痔。果然着手成春。
病已痊愈。思無以為報。聊誌數言。藉申謝。
並告同病者。知所問津焉。

域多利埠鄭琪林華林海全敬頌
趙先生寓域埠益市街五六八號半

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B.C.

多域利有限公司
MORLEY COMPANY LTD.
148-552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B.C. Canada.

即日上市
批發廉價
期中冬節
閱取索函
奉即請

▲▲雲高佐治大旅館
本旅館在雲埠華林街交佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水噴冷熱且與華埠甚
為鄰近茲為利便起見特備自
由車送迎胞光顧希為留意
電話「辟矢佛」〇〇二四

司人余朋和
理鄭福滋同啓

正雙托
花仙水
品佳禮送
貨國行
版出刊季
情行貨國
一卷講晒
每册沽二
毛五毫五
中欲知中
國殺人王
史出身歷
一卷講晒
每册沽二
毛五毫五
喉管匙經
驗跌打丸
每個沽五
毫五毫五
局報邦定
架號三十二
西街打片
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.
白告段第二
第號請

中中國殺人
王初到三
藩市全集
嘵嘵匙經
驗跌打丸
每個沽五
毫五毫五
▲跌打風濕膏
藥每張二毫
五共兩冊合
沽五毫五
●香港小姐
全套兩冊合
沽五毫五
寄費貴客自
理脂粉春秋
全套共兩冊
合沽五毫五
●香港小姐
全套兩冊合
沽五毫五
一旅店聽候
消息即乘機茲
污羅某為敵軍
拘去羅某之妻
恐懼異常不知
如何王父約羅
妻在惠福路即託
人介紹與王相識
請求代為保

偷用襯地架
梨烟仔紙
以自捲烟仔
則較易又耐
久紙質潔薄
柔軟一小包內有
煙紙兩卷又有膠汁之。



Gain Mon Sie 代理
P. O. Box 1437
Quesnel, B.C. Can.

紅轄力長期口丸
每百粒價原五元收三元
暫
（服後大顯神威。如龍似虎。包令服者滿意的）試用庄壹元
益年丈夫奇丸
雙料五元（丈夫衰弱無能者。服之）
（注）茲因補品太多。不能盡錄。凡前經購用本氏所代理之別
寄費壹毛買者。自理各國均准入口。有說明書C.O.D.不受
寄費壹毛買者。自理各國均准入口。有說明書C.O.D.不受

色轄力長期口丸
每百粒價原五元收三元
暫
（服後大顯神威。如龍似虎。包令服者滿意的）試用庄壹元
益年丈夫奇丸
雙料五元（丈夫衰弱無能者。服之）
（注）茲因補品太多。不能盡錄。凡前經購用本氏所代理之別
寄費壹毛買者。自理各國均准入口。有說明書C.O.D.不受
寄費壹毛買者。自理各國均准入口。有說明書C.O.D.不受



432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

舉世聞名操氏實驗搜毒藥

○祖傳實驗新舊
諸般百毒搜毒
藥精每樽三元
用法另單說明
○食過參茸百補
丸係好話好
弟體質素弱加以操工過勞
常患頭暈眼花不思飲食夜
多小便等弊病干茲有年心
焉憂之惟自購食舉操氏監
製參茸百補丸之後果然奇
功立見頭暈眼花之苦已除
夜便亦止而且食量日增足
見此丸功用之神妙真有不
同凡品誰識數言登諸報端
為我胞求補品告焉



○補氣良藥 買壹贈壹

○補氣良藥
送禮珍品
加拿大興中公司
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.
絲精葛根干名茶
糸棉織品瓷器
代理新寧雜誌
批價相宜

Pilsener Beer
酒那臣漂年敦獎
水次英國獲敦
在兩英次
Vancouver Breweries Limited
本公司兼 U.B.C. 此告
登載所

新記生活行藥
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
浩平碎茸正大到新
毛五元羅省統曹
品藥

ALWAYS EAT
Mc. GAVIN'S
GOOD BREAD

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
麥嘉雲麵麪
請常食美味
優越之各種
麥嘉雲麵麪

所務事
（理）民（地）喜市定夾細街
（交）刑（址）第四層四百〇二
（涉）文（至）四百〇四號
（事）訴（建）

402-3-4 Dawson Building
Vancouver, B.C.
Telephone Marine 4024

卡技利
司理新寧雜誌
代萬春行藥酒
絲精葛根干名茶
糸棉織品瓷器
送禮珍品

學古齋珍廣金店

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PACIFIC 5816

館衣洗花奇
KEEPER STEAM LAUNDRY
Dry Cleaning and Lining Supply
238 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone PACIFIC 7940

域利登摩旅社
MODERN HOTEL
551 Johnson Street
Victoria, B.C.
[電話] PHONE EMP. 1024

本旅社設在域多利埠贊
臣街。地位鄰近華區。
出入異常利便。房間傢
私華麗。空氣光線充足。
床褥雅潔。水喉常熱。
嚴寒時候。暖氣備設。
招待殷勤。房租克已。
僑胞惠顧。無任歡迎。
司理關邦健謹啓

謀望卜易二毫五
通訊處上引告
寓共和旅館內
小批八字中元
公司新款式手鐲
瑞士等公司出品
公司手鐲十五粒
七五起：女裝由九
九宮星盤五元

支店在綿街二四五號245 Main St.
〔中西價目表印備承索即奉〕
片打街代理處炳記理髮所

本館自刷新以來服務求週到工作更
求精美除用機器洗髮並義務修補外近
改用美國新製洗衣粉為洗衣材料使
洗得特別潔淨雪白並消除一切異味保
無洗腐之虞。僑胞光顧特別歡迎。

中房間空氣。床褥潔
淨。暖氣熱水。非常充
足。長住暫居。攜隨行
李。一切週妥。取價特
辦。如蒙垂委。竭誠歡
迎。司理關邦健謹啓

本社設在華區。位居適
中。房間空氣。床褥潔
淨。暖氣熱水。非常充
足。長住暫居。攜隨行
李。一切週妥。取價特
辦。如蒙垂委。竭誠歡
迎。司理關邦健謹啓

